



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rolling Aventicum I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21	C	JAUNIN Simon	2123	12:41	93	66	1					13:42	kp	2	15:31	B1
66	A	ROLLIER Michel	2975	28:34	66	93	2					37:52	19	2	39:52	E
95	G	PAGE Ismaël	2830	38:08	22	21	3					46:13	22	2	48:13	E
	G			48:51	93	21	4									
22		CARREL Florian	17189	49:16	66	71	5									
9		CORNAZ Léo	2647	54:52	93	61	6									
71		GATTOLIAT Arnaud	2725													
34		MOLL Thibaud	3174													
61		SAPIN Maxime	3484													
11		SCHORNOZ Kellian	2982													
19		STETTLER Aymeric	3004													
93		TACHE Simon	16775													
kp		VAN CLEEMPUT Bryan	17051													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1812
	COACH			
	FORNACHON Didier			

TIME OUT	TOTAL	6
----------	-------	---

TOTAL	6 min
-------	-------

2 Aire-la-Ville

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	GUINCHE Pierre	3087	15:31	KP	15	1					10:20	9	2	12:20	I
56	A	BONO Loris	3933	18:23	9		2					27:42	91	2	28:34	G1
33	G	BERDAT Michael	16701	49:22	18		3					46:13	18	2	48:13	C1
	G											59:10	18	2	60:00	B1
18		NICOLET Kevin	18091													
7		CONSAGRA Gionata	3639													
91		MARIN Michaël	2189													
51		CHEVALLEY André	17054													
15		GÜNTER Fabien	18078													
KP		NOVELLE Alexandre	4040													
4		SCHAGEN Jonas	3105													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2189
	COACH			
	MARIN Michaël			

TIME OUT	TOTAL	3
----------	-------	---

TOTAL	8 min
-------	-------

League/Liga
Ligue/Lega

Team / Mannschaft / Club Società

CLUB 1 Rolling Aventicum I D1

CLUB 2 Aire-la-Ville D1

Lieu / Ort
Location / Luogo

Date / Datum
Date / Data

Start / Beginn
Début / Inizio

End / Ende
Fin / Fine

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

Official scorer
Marqueur

Referee 1
Arbitre 1

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	6	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.